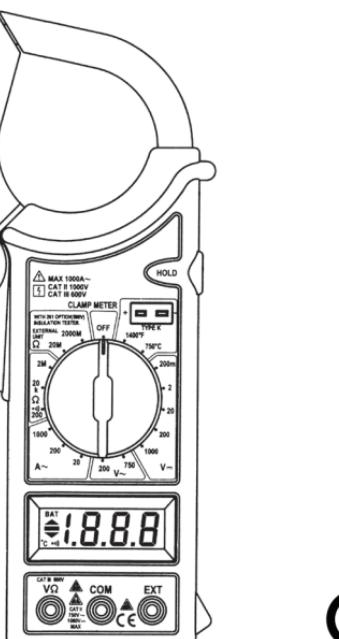


ТОКОВЫЕ КЛЕЦЫ

M266F (КВТ), M266C (КВТ)

Инструкция по эксплуатации



ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данный портативный прибор с 3 1/2 цифровым ЖК дисплеем является измерительным прибором типа "токовые клещи" с возможностью измерения величины изоляции [при наличии 500 – вольтового измерителя изоляции]. Следуйте всем указаниям по безопасности и правилам работы с прибором и он будет служить Вам в течение многих лет.

Токовые клещи разработаны в соответствии со стандартом IEC 1010-1 IEC1010-2-032 по безопасности измерительного оборудования при перегрузке напряжения по категории CATII1000V/CATIII600V

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

| | |
|--|--|
| | Важная информация по безопасности, см. инструкцию |
| | Возможно наличие высокого напряжения |
| | Заземление |
| | Двойная изоляция |
| | Предохранитель, может быть заменен аналогичным, с параметрами, указанными в настоящей инструкции |

УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Всегда отсоединяйте выводы прибора от источников электрического тока перед снятием крышки.
- Если появляются сбои или ошибки в работе прибора, он не может далее использоваться и его необходимо проверить.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

- Клещи-трансформатор.** Измерение переменного тока, протекающего по проводнику. Нажмите на скобу и откройте клещи. При отпускании пальца со скобы клещи снова закроются.

- Никогда не работайте с прибором со снятой или незакрепленной крышкой батарейного отсека.
- Не применяйте абразивов и растворителей при чистке прибора, а только ткань и мягкие моющие средства.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Никогда не превышайте величины перегрузочной способности прибора, указанной в спецификации для каждого диапазона измерения.
- Когда прибор подключен к измеряемой схеме не прикасайтесь к неиспользуемым гнездам.
- Если порядок измеряемой величины не известен заранее, установите переключатель пределов на максимальное значение.
- Перед изменением положения переключателя диапазонов отсоедините щупы прибора от измеряемой схемы.
- При проведении измерений в телевизорах и импульсных блоках питания всегда помните, что в измеряемых точках могут присутствовать импульсы высокого напряжения, которые могут вывести из строя прибор.
- Никогда не измеряйте сопротивлений во включенной схеме.
- Всегда будьте осторожны при работе с напряжениями выше 60 В постоянного или 30 В переменного тока. При измерениях держите пальцы за барьерной кромкой щупов.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

- Клещи-трансформатор.** Измерение переменного тока, протекающего по проводнику. Нажмите на скобу и откройте клещи. При отпускании пальца со скобы клещи снова закроются.

2. Скоба

3. Разъем для подключения термопары

- Кнопка фиксации данных «HOLD».** Кнопка служит для запоминания измеренного значения при измерениях переменных токов и напряжений, постоянных напряжений и частоты.

- Поворотный переключатель.** Используется для выбора функций и диапазонов. Прибор не работает, когда переключатель установлен в положение «OFF».

6. ЖК-дисплей

- Входные разъемы.** Прибор имеет три входных разъема, которые защищены от перегрузки. При работе соединяйте черный провод щупов с разъемом «COM», а красный с разъемом «V».

Функция

| Функция | Разъемы | Входные пределы |
|-----------|---------|-----------------------|
| 200 мВ | V / Ω | 250V пост. или перем. |
| DCV / ACV | V / Ω | ±0,5% ± 2D |
| Hz | V / Ω | ±0,5% ± 2D |
| Ω | V / Ω | ±0,5% ± 2D |
| •))→ | V / Ω | ±0,5% ± 2D |

Разъем «EXT» используется при подключении измерителя изоляции.

8. Петля

- Петля**

*D – единица младшего разряда
Входное сопротивление: ≥ 9 МОм

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальное напряжение между гнездами и «землей»

1000 В постоянного или

750 В переменного эф.

Питание

Батарея 9В, типа «Крона»

Дисплей

ЖКИ, 1999 отсчетов,

обновление 2–3 раза в сек.

Метод измерения

АЦП с 2-м интегрированием

Индикация перегрузки

на дисплее цифра «1»

Индикация полярности

«–» при отриц. полярности

Рабочая температура

0°C – 40°C

Температура хранения

-10°C – 50°C

Индикация разряда батареи

символ «BAT»

Размеры

96 мм x 235 мм x 46 мм

Вес

330 г

ПОСТОЯННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Диапазон

200 мВ

Разрешение

0.1 мВ

Точность

±0,5% ± 1D *

Примечание

M266C

2 В

1 мВ

±0,5% ± 3D

M266C, F

20 В

10 мВ

±0,5% ± 3D

M266C, F

200 В

0.1 В

±0,5% ± 3D

M266C, F

1000 В

1 В

±0,8% ± 3D

M266C, F

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

ПЕРЕМЕННЫЙ ТОК

Диапазон

20 А

Разрешение

10 мА

Точность

±4,0% ± 5D

Примечание

M266C

200 А

100 мА

±2,5% ± 5D

M266C, F

1000 А

1 А

±3,0% ± 10D

> 800 мА

Диапазон частот: 50 – 60 Гц. Измерение: среднеквадратичное для сигнала синусоидальной формы. Ширина раскрыва клещей: 5 см. Защита от перегрузки: 1200 А, 60 сек.

ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Диапазон

200 В

Разрешение

0.1 В

Точность

±1,0% ± 5D

M266C, F

750 В

1 В

±1,2% ± 3D

M266C, F

Входное сопротивление: ≥ 9 МОм
Диапазон частот: 50 Гц – 500 Гц. Измерение: среднеквадратичное для сигнала синусоидальной формы.

ИЗМЕРЕНИЕ ИЗОЛЯЦИИ (При подключении дополнительно 500 – вольтового измерителя изоляции)

Диап.

Разреш.

способн.

Точность

+ 2.0%{data-m} + 2D

20 МОм

10 кОм

+ 4.0%{data-n} + 2D (RX<500МОм)

+ 5.0%{data-n} + 2D (RX>500МОм)

При работе с M266F и измерителем 261: m=50, n=100

При работе с M266C и измерителем 261: m=50, n=100

СОПРОТИВЛЕНИЕ

| Диапазон | Разрешение | Точность | Примечание |
|----------|------------|--------------------|------------|
| 200 Ом | 0,1 Ом | $\pm 1,0\% \pm 5D$ | M266C, F |
| 2 кОм | 1 Ом | $\pm 1,0\% \pm 8D$ | M266F |
| 20 кОм | 10 Ом | $\pm 1,0\% \pm 8D$ | M266C, F |
| 200 кОм | 100 Ом | $\pm 1,0\% \pm 8D$ | M266F |
| 2 МОм | 1 кОм | $\pm 1,0\% \pm 8D$ | M266C, F |

ТЕМПЕРАТУРА (M266C)

| Диапазон | Разрещ. способн. | Точность |
|-------------|---------------------|---|
| 0°C – 750°C | 0°C – 400°C 1°C | $400^\circ\text{C} - 750^\circ\text{C}$ $\pm 1,0\% \pm 3D$ $\pm 2,0\% \pm 3D$ |

ЧАСТОТА (M266F)

| Диапазон | Разрешающая способность | Точность |
|----------|----------------------------|--------------------|
| 2 кГц | 1 Гц | $\pm 2,0\% \pm 5D$ |

ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ ИЗМЕРЕНИЕ ТОКА

- Установите переключатель пределов на желаемый диапазон измерения переменного тока. Клещи-трансформатор измеряют переменный ток, протекающий в проводнике.
- Когда на дисплее возникает только цифра «1» это значит, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель пределов на большее значение.

ИЗМЕРЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЙ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора.
- Установите переключатель пределов на желаемый диапазон измерения DC V или AC V и подсоедините щупы к источнику напряжения или к измеряемой нагрузке.

ИЗМЕРЕНИЕ ИЗОЛЯЦИИ (При подключении дополнительно 500 – вольтового измерителя изоляции)

- Соедините измеритель изоляции через вилку-тройник «VΩ», «COM», «EXT» на измерителе с гнездами, «COM», «EXT» прибора токовые клещи.
- Установите переключатель пределов на приборе в положение 2000 МΩ.
- Установите переключатель пределов на измерителе изоляции в положение 2000 МΩ.

- Подключите щупы прибора к входным гнездам L и E измерителя изоляции и соедините их с исследуемой изоляцией. (Питание измерителя изоляции должно быть выключено).
- Включите питание на измерителе изоляции.
- Нажмите кнопку PUSH 500V, при этом загорится красный светодиод 500V. На дисплее прибора появится величина сопротивления измеряемой изоляции.

Если эта величина будет менее 19 МОм, переключите переключатели пределов на приборе и измерителе изоляции в положение 20 МОм, при этом точность показаний увеличится.

- Если измеритель изоляции не используется, установите его переключатель питания в положение «OFF» и выньте щупы из гнезд L и E. Это продлит срок службы батарей и предотвратит от поражения электрическим током.

ИЗМЕРЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЙ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора.
- Установите переключатель пределов на желаемый диапазон измерения DC V или AC V и подсоедините щупы к источнику напряжения или к измеряемой нагрузке.

Прибор покажет значение измеряемого напряжения и его полярность.

- Когда на дисплее возникает только цифра «1» это значит, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель пределов на большее значение.

ИЗМЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЙ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора.
- Установите переключатель пределов на желаемый диапазон измерения сопротивлений и подсоедините щупы к измеряемому сопротивлению.

- Установите переключатель пределов в положение °C или °F и дисплей покажет значение температуры окружающей Среды.

- ЗАМЕЧАНИЕ:
- Если значение измеряемого сопротивления превышает максимальную величину выбранного предела измерений, на индикаторе появится цифра «1», указывающая на перегрузку.

- При измерении установленного в схеме сопротивления, убедитесь, что схема отключена от всех питающих напряжений и конденсаторы в ней полностью разражены.

- Если измеритель изоляции не используется, установите его переключатель питания в положение «OFF» и выньте щупы из гнезд L и E. Это продлит срок службы батарей и предотвратит от поражения электрическим током.

ДИОДНЫЙ ТЕСТ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора. (Полярность красного щупа будет положительная).

- Установите переключатель пределов в положение и подсоедините красный щуп к аноду, а черный к катоду измеряемого диода. Прибор покажет прямое падение напряжение на диоде. При обратном подключении диода к щупам на дисплее появится «1».

ПРОЗВОНКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЦЕПИ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора. (Полярность красного щупа будет положительная).

- Когда на дисплее возникает только цифра «1» это значит, что возникла перегрузка и необходимо установить переключатель пределов на большее значение.

ИЗМЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЙ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора.
- Установите переключатель пределов в положение и подключите щупы прибора к двум точкам измеряемой схемы. Если между ними существует гальваническая связь (то есть сопротивление между ними менее 50 Ом) произведет сигнал зуммера.

ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ (M266C)

- Установите переключатель пределов в положение °C или °F и дисплей покажет значение температуры окружающей Среды.

- ЗАМЕЧАНИЕ:
- Если значение измеряемого сопротивления превышает максимальную величину выбранного предела измерений, на индикаторе появится цифра «1», указывающая на перегрузку.

- При измерении установленного в схеме сопротивления, убедитесь, что схема отключена от всех питающих напряжений и конденсаторы в ней полностью разражены.

ДИОДНЫЙ ТЕСТ

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора. (Полярность красного щупа будет положительная).

- Установите переключатель пределов в положение и подсоедините красный щуп к аноду, а черный к катоду измеряемого диода. Прибор покажет прямое падение напряжение на диоде. При обратном подключении диода к щупам на дисплее появится «1».

ИЗМЕРЕНИЕ ЧАСТОТЫ (M226F)

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора.

- Установите переключатель пределов в положение «Hz» и подключите щупы прибора к источнику сигнала или к нагрузке.

ЗАМЕЧАНИЕ:

- Измерение возможно при входном сигнале и выше 10 В элф., но при этом не гарантируется точность.

- При измерении малых сигналов в условиях больших внешних наводок предпочтительно использовать экранированный кабель.

ОБМЕН ИЛИ ВОЗВРАТ ТОВАРА

- Подсоедините черный щуп к гнезду «COM», а красный к гнезду «VΩ» прибора.

- Установите переключатель пределов в положение и подключите щупы прибора к двум точкам измеряемой схемы. Если между ними существует гальваническая связь (то есть сопротивление между ними менее 50 Ом) произведет сигнал зуммера.

УТИЛИЗАЦИЯ

- После вывода из эксплуатации прибор должен быть упакован на утилизацию в порядке, установленном потребителем, либо в соответствии с федеральным, либо региональным законом России или стран – участников Таможенного союза.

АДРЕСА И КОНТАКТЫ

- Изготовитель:
Джи Би Эс Тул Индастриал Ко., ЛТД, пр.296, роуд Ленг-Ю, Тайпинг, Тайвань (Китай)

- Импортер:
ООО «Гелиос», 248025, г.Калуга, ул.Промышленная, 34

- Сервисный центр:
248033, Россия, г.Калуга, пер.Секиотовский, д.12
Тел.: (4842) 595-260

- *Производитель оставляет за собой право изменить характеристики товара, комплектацию и его внешний вид без предварительного уведомления

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

EAC